

РУССКИЙ ПОЛОСЬ

№ 64

Таллинъ, Суббота 27-го января 1934

№ 64

Редакция и Контора в Таллинъ, Tallinn, Muirivahe 16 подъезд А. кв. 38. Тел. 469-78. Подписная цена с 1-го числа каждого мѣсяца: на 3 мѣсяца — 1 кр. 20 с., на полъ-года — 2 кр. 25 с. на годъ 4 — кр. Приемъ в Редакци по понедельникамъ, вторникамъ и средамъ отъ 3 до 6 час. Контора (подписка и объявленія) открыта ежедневно, кромѣ праздниковъ, отъ 3 до 5 час.

18 января в Бѣлградѣ скончался

Архимандритъ Харитонъ, въ миру Харлампій Давыдовичъ ДРОБОТОВЪ.

Въ девятый день кончины, въ субботу, 27 января на Suur Roosikrantsi, 10, кв. 1 в 4 ч. дня будетъ отслужена панихида по усопшемъ.

Горячо любяще дочь, зять и внуки.

Пора за работу.

Приближаются ответственные в жизни государства и, в частности, русского меньшинства моменты начала президентских, а затѣм парламентских выборов. Въ настоящее время единюшие и сплоченность граждан русской национальности особенно важна, т. е. только сплоченная и единодушная организация может рассчитывать занять подобающее ей мѣсто в политической жизни страны. Раздробленное разноразличными охватченными политическим безразличием меньшинство на долгие годы лишится бы возможности плодотворно отстаивать свои интересы и эта мысль должна быть ясно понята русскими. Необходимо проснуться! Нужно найти пути къ соглашению, изжить тѣ расхождения, которыя неизбежны в повседневной жизни и совершенно недопустимы в ответственные моменты политических экзаменов. А эти экзамены близки. Русские, как подвоянные граждане, преданные своему отечеству, прежде всего должны ставить своей задачей стремление къ общегосударственному благу, т. е. только благополучное и счастливое государство может дать благополучие своим гражданамъ. Въ общеполитической работѣ, въ которой русскіе по праву хотятъ принимать участие, имъ чужды партийныя разногласія большинства. Они хотятъ, чтобы жизнь страны текла по русскому праву и законности.

Въ меньшинственномъ масштабѣ русскіе стремятся только къ тому, чтобы пользоваться равными правами съ остальными гражданами и имѣть возможность эти права законными путями отстаивать. Эти два положения должны быть приемлемыми для всѣхъ русскихъ, и на нихъ русское меньшинство можетъ объединиться.

Но насенного соглашения, бездѣйствительнаго пріятія принципиальной точки зрѣнія недостаточны.

Нужно дѣлательно выявлять свою физиономию, заставить уважать себя, какъ сплоченную часть населения и, преоборѣвая личными удобствами, нести свой жертвенный трудъ на разъяснение массамъ важности дѣйствительнаго участія русскихъ въ политической жизни.

Национальному союзу принадлежит, не теряя дальше времени, приступить за свою работу, разрешить вопросы текущаго момента и наладить тѣсное сотрудничество центра и отдѣловъ. Время не терпитъ—пора приступать къ дѣловой работѣ.

И. Осиповъ.

У Главы государства.

Во вторникъ, 23 января, членъ Гос. Собрания И. М. Горшковъ посетилъ Главу государства К. Я. Пятса, съ которымъ имѣлъ продолжительную бесѣду по цѣлому ряду вопросовъ. Среди нихъ депутатъ Горшковъ указалъ на необходимость окончить удовлетворение земельной нужды въ Причудьѣ, а также урегулировать въ некоторыхъ земляныхъ хозяйствахъ въ Печерскомъ уездѣ. Депутатъ затронулъ вопросы, связанные съ ликвидацией уѣздныхъ самоуправлений по новому закону и высказалъ свою точку зрѣнія на этотъ вопросъ пріимчивительно къ Петерскому краю. Депутатъ Горшковъ довелъ до свѣдѣній Главы государства о все еще продолжающихся ненормальностяхъ, связанныхъ съ получениемъ разрѣшеній на устройство крестьянскихъ хозяйствъ, и запретовъ богосудебной въ отдѣльныхъ мѣстахъ Петерскаго края и просилъ Главу государства чрезъ министра внутреннихъ дѣлъ и юстиціи повѣрить мѣстное полицейское начальство о немедленномъ прекращеніи всякаго рода неуживчивыхъ препятствій къ исполнению населениемъ своихъ религиозныхъ потребностей.

Глава государства съ большимъ вниманіемъ выслушалъ докладъ депутата Горшкова и обѣщавъ исполнить заявленные ходатайства.

Въ той же бесѣдѣ затронулъ и церковный вопросъ въ широкомъ объемѣ, связанный съ новымъ устройствомъ Нарвской епарціи. Объяснение по этому вопросу далъ Главѣ государства И. Е. Егоровъ.

Глава государства отнесся къ разъясненіямъ И. Е. Егорова съ большимъ вниманіемъ.

Пріемъ прошеній о перучетѣ долговъ Земельнымъ банкомъ продленъ до перваго апрѣля. Домохозяева, не успѣвшие это сдѣлать до перваго января, могутъ обратиться въ банкъ и теперь.

Полумѣтры Кремля.

Москва вновь берется за перестройку своего управляющаго аппарата. Существующій не годится. Онъ обладаетъ массою недостатковъ. Эти недостатки обстоятельно перечислены въ проектѣ резолюціи по организационному вопросу, которую надлежитъ принять семнадцатому партийному съѣзду.

Оказывается, весь партийный и совѣтскій строй пропитанъ «канцелярщиной и бюрократизмомъ» и полнимъ «невниманіемъ къ низовымъ ячейкамъ и органамъ». Руководители-мастера на «дачу отвлеченныхъ директивъ и многочисленныхъ приказовъ» и вовсе не умѣютъ управлять работой въ каждомъ данномъ случаѣ. «Штаты центральныхъ и среднихъ звеньевъ совѣтскаго и хозяйственнаго аппарата» разбухли; единоличіе «крайне слабо»; личная отвѣтственность за порученное дѣло отсутствуетъ. Всюду «нарушенія жесткой дисциплины партій и государства».

Приведенная характеристика совѣтской системы не наша. Ее даетъ Л. Кагановичъ.

Что же рекомендуетъ Кагановичъ? Во-первыхъ, «перейти отъ общаго и отвлеченнаго руководства къ конкретному». Во-вторыхъ, «усилить личную отвѣтственность руководителей за порученное имъ дѣло» и «установить строгое единоначаліе». Въ третьихъ, организовать «систематическую» и тщательную проверку исполнения директивъ партій и правительства». Въ четвертыхъ, «обеспечить передвижку квалифицированныхъ работниковъ изъ аппарата и канцелярій непосредственно на производство, а штаты канцелярій сократить».

Ничего новаго и ничего оригинальнаго. Все это дѣлалось и дѣлается въ любомъ учрежденіи и предпріятіи любой «буржуазной» страны безъ всякихъ криковъ и громоздкихъ съездовъ.

Можно безошибочно утверждать: теисис Кагановича партийнымъ съѣздомъ будутъ приняты. Иско и другое, въ жизнь ихъ провести не сумѣютъ, какъ не сумѣли это сдѣлать до сихъ поръ. Увеличится лишь число заявок существующаго аппарата. Понятно, каждая ложка не улучшаетъ, а ухудшаетъ систему управленія. Расплачиваться за нее придется все тому же многострадающему совѣтскому обывателю и жареному хозяйству страны.

Намѣченная перестройка обладаетъ основной особенностью: во всѣхъ звеньяхъ усиливается значеніе партийнаго руководства. До сего времени формально партийный аппаратъ существовалъ отдѣльно отъ совѣтскаго и хозяйственнаго. Теперь это отбрасывается. Система полудѣловъ, испробованная въ прошломъ году въ сельскомъ хозяйствѣ и транспортѣ, узаконяется и, надо думать, будетъ введена во всѣхъ основныхъ административныхъ и хозяйственныхъ организацияхъ.

Одновременно въ самой партіи производится тщательный подборъ членовъ. Доступъ въ нее значительно затрудненъ увеличеннымъ числомъ солидныхъ рекомендацій даже для рабочихъ и крестьянъ-колхозниковъ. Служащіе въ партіи — наименѣ желательный элементъ.

Изъ совѣтско-хозяйственной работы изгоняется коллективизмъ. Коллеги уничтожаются и при комисариатахъ. Ставка на начальнаго и директора, распоряжающагося единолично, единолично и несущаго отвѣтственность. Инженерно-техническому персоналу дается обѣщаніе «продвигать» его на «командные посты» въ зависимости отъ того, состоитъ онъ въ партіи или нѣтъ.

Если вспомнить, что въ ноябрѣ прошлаго года постановили приступить съ строительствомъ жилищъ въ порядкѣ личной инициативы самихъ рабочихъ, что ЦКъ обѣщалъ соответствующіе органы озаботиться созданіемъ полудтора милліоновъ индивидуальныхъ огородовъ для рабочихъ, то положеніе становится вполнѣ яснымъ. Власть послѣ пятнадцати лѣтъ всякихъ потугъ коллективизаторскаго толка ищетъ выхода на путяхъ совѣтскихъ инстинктовъ массъ.

На страницахъ совѣтскихъ газетъ можно найти хвалебные гимны «кадущимъ нашинкованной капусты съ собственнаго огорода», «приобрѣтеной въ собственнотѣль», «купленнаго для личного пользованія кабачника».

Въ декабрѣ Ворошилова и Буденный пригнали колхозниковъ-активистовъ. Шла рѣчь о сохраненіи лошади. Депутаты указали, что лошади надо «закрыть» за колхозникомъ на всю жизнь. И не только коней, но и упряжь, телеги, санки. «Правда», печатаясь отчетъ о пріемѣ колхозниковъ, считаетъ ихъ совѣтъ шагомъ впередъ въ дѣлѣ «соціалистическаго перевоспитанія крестьянства».

Шагъ то шагъ, но отъидъ не впередъ, а назадъ къ прежнимъ формамъ собственнаго хозяйства крестьянина и рабочаго, которая съ такимъ усердіемъ разрушалась на протяжении истекшихъ лѣтъ.

Повторяемъ, задуманная новая перестройка системы управленія положительныхъ итоговъ не дастъ. Спекуляція на вполнѣ нормальномъ желаніи совѣтскаго обывателя имѣть свой уголь, свое имущество, свою особую, личную жизнь, какъ всякая спекуляція можетъ принести одно; незначительную и временную выгоду спекулянту и разочарованіе для обывателя.

Полумѣтры Кремля не спасутъ. И. Богдановъ.

Законы

О выборахъ Главы государства.

Все государство раздѣляется на семь избирательныхъ участковъ (§ 1).

Каждому гражданину, достигшему 20-ти лѣтъ, принадлежитъ одинъ голосъ (§ 3).

Выборами завѣдуютъ главный окружной и участковые комитеты (§ 5). Комитетная состава во время дѣйствій этихъ комитетовъ предусматривается въ §§7-19. Въ слѣдующихъ параграфахъ (20-25) говорится о спискахъ избирателей и объ учрежденіяхъ, при которыхъ эти списки ведутся.

Кандидатомъ на должность Главы государства можетъ быть каждый полноправный гражданинъ, достигшій ко дню выставленія кандидатуръ сорокалѣтняго возраста (§ 26).

Требованіе о выставленіи кандидата подается за 55 дней до выборовъ въ главный комитетъ выборовъ. Это требованіе должно быть подписано не менѣе, какъ 25 избывшихъ право голоса гражданъ (§ 27). При этомъ требованіе должно быть представлено за подписью 750 кронъ в согласіе лица, выставленнаго кандидатомъ (§ 28).

Заполнъ подлежитъ возврату, если къ требованію о выставленіи даннаго лица кандидатомъ присоединится не менѣе 10 000 избывшихъ право голоса гражданъ (§ 28). Сборъ подписей происходитъ при городскихъ, поселковыхъ и волостныхъ правленіяхъ (§ 29) и заканчивается за 26 дней до перваго дня выборовъ (§ 30).

Выборы происходятъ подачей записокъ съ именемъ кандидата лично каждому избывшему праву гражданному въ томъ избирательномъ участкѣ, гдѣ выбиратель состоитъ въ спискахъ (§§ 36, 37).

Выборы происходятъ въ срокъ, устанавливаемый главнымъ избирательнымъ комитетомъ, и продолжаются два дня (§ 50).

Результаты голосованія, т. е. подсчетъ голосовъ, полученныхъ каждымъ кандидатомъ, подводится въ главномъ комитетѣ.

Если изъ окончательнаго подсчета голосовъ выясняется, что никто изъ кандидатовъ не получилъ большинства вторичные выборы, которые должны состояться въ теченіе 90 дней послѣ послѣдняго дня перваго голосованія (§ 65).

Кандидаты перваго голосованія должны дать свое согласіе на новую баллотировку (§ 66).

Главный комитетъ признаетъ избраннымъ Главой государства того кандидата, кто при вторичномъ голосованіи получилъ болѣе всего голосовъ или же при равенствѣ голосовъ того, кто старше (§ 67).

О выборахъ парламента.

Этотъ законъ опубликованъ въ «Riigi Teataja» № 5 отъ 23 января с. г.

Существенное содержаніе его вкратцѣ слѣдующее: Страна раздѣлена на семь избирательныхъ округовъ (вмѣсто прежнихъ десяти). Каждое соединеніе избирателей, по рекомендаціи трехъ имѣющихъ право голоса лицъ, имѣетъ право выставить отъ одного до трехъ кандидатовъ (система «треоекъ», какъ и въ выборахъ въ мѣстныя самоуправленія). Благо квадратнаго мѣста. Одно и то же лицо можетъ быть выставлено кандидатомъ только въ одномъ избирательномъ округѣ (вмѣсто трехъ округовъ по прежнему закону). Въ одномъ и томъ же округѣ одно лицо можетъ быть въ трехъ соединеніяхъ («тройкахъ»). Въ одномъ и томъ же округѣ у одного и того же соединенія кандидатовъ можетъ быть выставлено не болѣе 24 (въ среднемъ не болѣе 8-ми «троекъ»).

Послѣднія извѣстія.

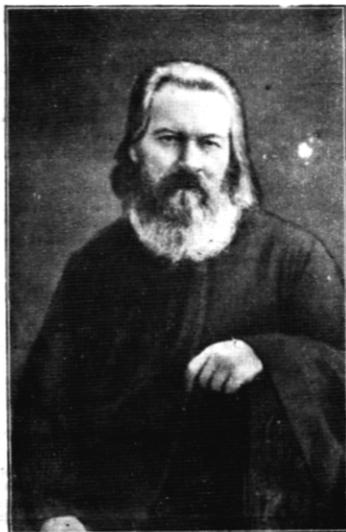
— Парижское изданіе «Чикаго Трибуна» сообщаетъ, что въ Харьковѣ по обвиненію въ экономическомъ шпионажѣ арестовано пять иностранныхъ и двадцать совѣтскихъ служащихъ Железскаго Societe Generale des Surveillances.

Иностранцамъ не было позволено сообщить объ ихъ арестѣ въ соответствующія посольства. Занимательнаго государства прилагаютъ усилія получить какія-нибудь свѣдѣнія по данному дѣлу.

— 30 января въ Германіи предстоитъ торжественное празднованіе первой годовщины прихода Гитлера къ власти.

— Австрийскій посланникъ въ Берлинѣ «обратился въ министерство ин. дѣлъ за разъясненіемъ участія германскихъ политическихъ круговъ въ рядѣ националь-соціалистическихъ выступленій въ Австріи. Посланникъ подчеркнул, что, если онъ не получитъ исчерпывающихъ объясненій, онъ вынужденъ будетъ обратиться съ жалобой въ Лигу Націй».

— «Дэли Телеграфъ» сообщаетъ, что въ среду состоялось засѣданіе британскаго кабинета, въ которомъ обсуждался вопросъ о сниженіи «Франціей существовавшихъ до сихъ поръ контингентовъ на взвозъ. Правительство поручило Великобританскому послу въ Парижѣ сдѣлать представление, что до тѣхъ поръ пока англійскій импортъ не будетъ урваненъ въ пределахъ съ американскимъ, Великобританія не начнетъ переговоры о возобновленіи франко-англійскаго торговаго договора».



† Архимандритъ Харитонъ.

Таллинъ, 27 января 1934 г.

Въ ночь на 24-ое января вступилъ въ дѣйствіе принятый на народномъ голосованіи въ октябрѣ мѣсяцѣ новый Основной законъ.

Намѣнить дѣйствующій почти пятнадцатилѣтній Основной законъ пожелало большинство населения государства и желаніе этого большинства должно быть теперь всеми принято и признано.

Насколько это измѣненіе—и именно въ принятомъ видѣ—было необходимо и правильно—вопросъ другой, но воля большинства должна быть уважена, а потому теперь не мѣсто и не время заниматься критикой свершившагося факта.

На новое государственно управленіе, на широкая полномочія будущаго Главы государства возлагается большая упования и надежды.

Мы очень ждали бы, чтобы эти надежды обили и ни у кого не получилось бы того или другаго разочарованія или сожалѣнія въ принятой реформѣ.

Но въ то же время мы не можемъ здѣсь не отмѣтить того теперь такъ легко забываемаго факта, что въ жизни нашей молодой республики много государственнн-цѣнное создавалось и создано на базахъ именно отбѣннаго Основнаго закона. Какъ бы ни относился къ нему, но это обстоятельство—творчество общенационально-соціально-культурныхъ цѣнностей и благодать—естъ лучшее доказательство тому, какое значеніе имѣтъ нынѣ намѣненный Основной законъ.

Новому строю нашей республики, вступающей въ жизнь по принятому народомъ Основному закону, мы могли бы пожелать создать хотя бы половину тѣхъ цѣнностей, которыя созданы при дѣйствующемъ пятнадцатилѣтнемъ и нынѣ отбѣннымъ Основномъ законѣ. Если бы это произошло, тогда дѣйствительно могло бы не быть оснований къ разочарованію и нежелательному крушенію тѣхъ надеждъ, съ которыми мы все теперь естественно вступаемъ въ новую стадию государственнаго существованія. Въ этой новой стадіи по приемному должины остаться для насъ желательными и особо цѣнными правовыя основы народоправства гражданской свободы и національной свободы въ частности и особенности.

А потому пожелаетъ, чтобы новый возглавитель нашего государства, которому народъ оказалъ свое довѣріе, повесть его по указаннымъ началамъ къ лучшему будущему на общую радость всѣхъ населяющихъ нашу страну гражданъ и ихъ группировокъ.

Политическіе отклики.

Историческая дата. — Сильная власть и прожитые вопросы. — Новый закон о выборах в парламент. — Сюрприз для русских. — Нужна предьявная слайка. — Экзамен на политическую зрѣлость. — Освободители и безработные. — Юбилей Печерской гимназии.

Новый Основной законъ вступитъ въ силу въ ночь на 24 января. Воля большинства народа, высказавшаяся въ октябрѣ за изменение конституціи, осуществлена. Объективная предпосылка для создания въ странѣ сильной власти найдена. Нынешній Глава государства К. Пятъ въ вредъ до избранія президента отнынѣ считается исполняющимъ его обязанности. Къ нему перешли тѣ громадыя права, коими надѣленъ президентъ.

Историческая дата въ столицѣ была отмечена шумными салютомъ въ двадцать одинъ выстрѣлъ, пламминистрации Вышгородскаго замка и факельными шествіями. Въ одномъ изъ нихъ принимали участіе войска, самозащиты, студенческа и другія организации. Другое шествіе было организовано таллинскими отдѣломъ союза участниковъ освободительной войны.

Существованію новой конституціи въ недавнемъ прошломъ было разобрано съ достаточной полнотой. Выявлены всѣ плюсы и минусы. Возвращаясь къ нимъ сейчасъ нѣтъ надобности.

Однако нельзя замолчать одного существеннаго обстоятельства: сильная власть еще не отвѣтъ на всѣ большыя запросы нашей современности. Думать, что новая конституція несетъ съ собой благоприятныя рѣшенія «проклятыхъ вопросовъ», волнующихъ наши города и деревня, значило бы заниматься самообманомъ. Все будетъ зависеть отъ того содержания, котораго сумѣемъ вложить въ новыя формы государственнаго строительства.

Вступившіи въ бюджетныя пренія новопоселенческій депутатъ Лауръ правъ, когда онъ съ трибуны Гос. Собранія призываетъ къ справедливости и правдивости. Государство вступило въ новую эру. Но что эта эра несетъ намъ, пока покрыто мракомъ неизвестности.

Во всякомъ случаѣ, «молочныхъ рѣкъ въ кисельныхъ берегахъ» ждать не приходится. Это бываетъ только въ сказкахъ.

Законъ о выборахъ членовъ Гос. Собранія принятъ и опубликованъ. На немъ придется останавливаться не разъ. Сейчасъ бросается въ глаза одна существенная особенность, которая сильно осложняетъ выборную кампанію для меньшинствъ и грозитъ всяческими сюрпризами.

По новому закону каждый кандидатъ можетъ быть выставленъ лишь по одному избирательному округу. Другими словами, русский депутатъ по Печерскому уѣзду не можетъ быть кандидатомъ, скажемъ, для приварковскихъ избирателей и наоборотъ, такъ какъ череные входятъ въ одинъ избирательный округъ, приварцы въ другой. То же самое можно сказать про русскихъ въ столицѣ. Они окажутся опять-таки въ одномъ избирательномъ округѣ.

Это несетъ съ собою распыленіе голосовъ, которое будетъ тѣмъ больше, чѣмъ больше появится конкурирующихъ кандидатскихъ списковъ. Въ результатѣ окажутся провалы. Число возможныхъ депутатовъ въ парламентъ еще уменьшится.

Слѣдуетъ помнить: количество русскихъ депутатовъ въ новомъ Гос. Собраніи вообще сократится въ силу того, что новый парламентъ состоитъ не изъ ста, а лишь пятидесяти членовъ. Запрещено выставлять одну и ту же кандидатуру въ нѣсколькихъ округахъ, влекущее за собой возможное распыленіе голосовъ, списать число депутатовъ еще больше. Русские рискуютъ остаться при одномъ, а то и совсѣмъ безъ своего представителя.

Новое положеніе обязываетъ прежде всего руководящие круги русскаго меньшинства. Передъ ними стоитъ основная задача сговориться

настолько, чтобы конкурирующихъ русскихъ списковъ по каждому округу не было вовсе.

Оно обязываетъ и избиратели. Русские избиратели не лишены моральнаго права разбрасывать свои голоса.

Предстоящіе выборы въ Гос. Собрание для русскихъ — экзаменъ на политическую зрѣлость. Хотѣлось бы думать, что мы его достойно выдержимъ.

Въ понедѣльникъ въ ревельскомъ пожарномъ домѣ состоялся очередное собраніе безработныхъ. Сформированъ новый комитетъ безработныхъ въ составѣ сторонниковъ союза освободителей Тамма, Юрканна и другихъ.

За безработными говались всегда успешно коммунисты и всячески старались ихъ оторвать отъ социалистовъ, которые обычно входили въ комитеты безработныхъ. «Новые люди» — освободители также пошли на завоеваніе популярности среди безработныхъ. Популярность приобретена. Марксисты изъ комитета удалены. Что отъ этого выиграютъ сами безработные, покажетъ ближайшее будущее. Для освободителей популярности весьма скоро можетъ обратиться въ свою противоположность: работу громкими фразами не замѣняютъ.

На дняхъ Печерская гимназія праздновала пятнадцатилѣтній юбилей своего существованія. Гимназія имѣетъ два отдѣленія — эстонское и русское. На русскомъ отдѣленіи учится 125 человекъ: дѣти города Печеръ и уѣзда. За истекшее время гимназію окончили 240 русскихъ юношей и дѣвушекъ. Педагогическій составъ русскаго отдѣленія гимназіи имѣетъ въ своихъ рядахъ такихъ крупныхъ работниковъ какъ П. В. Нестеровъ, А. А. Гессе, Д. Сугусаръ и другіе.

Нужно ли говорить, что учащіеся въ своей массѣ — дѣти бѣдоты. Эти дѣти изъ такихъ даныхъ: около 20% ихъ учится на казенный счетъ. Примерно столько же могутъ учиться лишь благодаря помощи родительскаго комитета.

Искренно желаемъ юбиляру дальнѣйшаго процванія и новыхъ силъ для трудной, но нужной работы на пользу своего края и страны.

Политикъ.

Зачѣмъ было нужно?

Въ связи съ продажей эстонскихъ военныхъ судовъ «Ленукки» и «Вамбола» поднята большая политическая шумъ, закончившійся, какъ извѣстно, учрежденіемъ парламентской анкетной комиссіи и параллельно производствомъ судебного слѣдствія для выясненія злоупотребленій, якобы имѣвшихъ мѣсто при продажѣ судовъ. Въ связи съ этимъ дѣломъ, въ качествѣ свидѣтеля, привлеченъ и генералъ въ отставкѣ Д. К. Лебелевъ. Его насильственнымъ порядкомъ истребовали изъ Риги, гдѣ онъ находился, и задержали при политической полиціи для дачи показаній. Это задержаніе было обставлено такимъ образомъ, что на имя Д. Лебелева легла тяжелая тѣнь преступности, а газетныя сенсационныя сообщенія огласили рядъ невѣрныхъ, но тѣмъ не менѣе порочащихъ свѣдѣній. Непонятно, почему вокругъ имени частнаго человека, не имѣвшаго никакого отношенія къ казенному имуществу и выступавшаго въ дѣлѣ лишь въ качествѣ коммерсанта — посредника, работающаго для частной конторы, могла создаться та политическая шумиха, которая имѣла мѣсто. Каждый гражданинъ

Городскіе выборы.

Результаты выборовъ въ городскія самоуправленія все еще не окончательны. Новая система подсчета голосовъ требуетъ, какъ видно, очень много времени. Однако, картина уже съ достаточной ясностью вырисовывается. Русскіе кандидаты въ главныя изъ 15 выборныхъ участковъ столицы изъ двадцати двухъ по числу голосовъ располагаются на первомъ мѣстѣ пока А. И. Горбачевъ, во второмъ В. С. Войновъ и на третьемъ А. А. Егоровъ. Число русскихъ представителей, прошедшихъ въ таллинскую городскую думу, еще окончательно не установлено: одинъ или два.

Картина выборовъ въ Нарвѣ также ясна. Объединенный списокъ меньшинствъ проводить въ думу 10 гласныхъ, причѣмъ тройка А. Е. Осипова собрала 1171 голосъ. Именно она и дала меньшинственному списку почти всѣхъ гласныхъ, т. е. только тройки Вебера и Лужкова дали по 210 голосовъ, а остальные всѣ меньше. Освободители провели 19 гласныхъ во главѣ съ Подрачникомъ, который и освободителей какъ Основы среди русскихъ проводилъ своими голосами почти всѣхъ гласныхъ своей группы (3875 чел.). Русскіе имѣютъ т. обр. право на мѣсто городского совѣтника, но въ кругу единственной законной кандидатуры А. Е. Осипова возникаютъ затрудненія. Подрачникъ явилъ о неперемѣнности для освободителей этой кандидатуры, вѣроятно потому, что во время народнаго голосованія объ измененіи основнаго закона А. Е. Осиповъ выступалъ противъ законопроекта.

Казалось бы лидеры освободителей не должны были бы изъ этого отвергать участіе въ дѣловой жизни города гласнаго, которому выражено довѣріе значительной части населенія города. Такой подходъ къ дѣлу долженъ быть признанъ узко партийнымъ, а освободители всегда говорили, что они враги партийности и союзниковъ своихъ не являютъ.

Деревицъ нужна книга.

Правленіе Союза русскихъ просвѣтительныхъ обществъ въ теченіе недѣли съ 28 января по 3 февраля организуемъ въ Ревель сборъ книгъ для нуждъ деревенскихъ библіотекъ.

Христіанске союзы русской молодежи и члены студентскаго христіанскаго движенія согласились оказать необходимую помощь.

Общее собраніе всѣхъ участниковъ сбора состоится на 27 января. Начало собранія — 4.30 м. дня. Оно откроется на Широкой, 5.

При правленіи Союза русскихъ просвѣтительныхъ обществъ, Морская, 69, организованы дежурствы съ 3 до 7 вечера. Обязанности дежурныхъ давать всѣ необходимыя справки по вопросу сбора и пріема самыхъ книгъ.

имѣть право заниматься торговыми дѣлами и получать за нихъ безусловный куртажъ. Въ этомъ имѣть ничего недозволеннаго.

Насколько намъ извѣстно, генералу Лебелеву не предьявлено никакихъ обвиненій. Тѣмъ страннѣе его задержаніе, не выходящее съ принципомъ личной свободы, пока еще не отмѣненъ въ нашей демократической странѣ.

Необходимо добавить, что Д. Лебелевъ страдаетъ сердечной болѣзью, и фактъ задержанія и ошелмивающаго, помимо моральнаго вреда, можетъ имѣть и непереносимыя послѣдствія для здоровья генерала.

По слухамъ, отъ Церуванскаго правительства въ ближайшіе дни ожидается вота съ подробными свѣдѣніями о покупкѣ военныхъ судовъ. Надо полагать, что въ ближайшее время генералу Лебелеву будетъ возвращена свобода.

О чемъ пишутъ.

Въ газетѣ „Postimees“ Я. Теннисонъ пишетъ въ передовой статьѣ на тему о власти.

По послѣднему народному голосованію, наименѣшему основанію нашего государственнаго строя, основанію вопросамъ нашей государственной жизни является вопросъ о власти. Отъ того обстоятельства, какъ пройдетъ въ должностяхъ всевластного Главы государства и каковымъ образомъ въ соотвѣстствіи съ его желаніемъ въ пользу или въ пользу оппозиціи будетъ использована государственная власть, будетъ зависеть государственный распорядокъ въ Эстоніи и ее жизнь отъ должнаго выполненія демократическими народными стремленіями влѣдъ до личной диктатуры. Въ этомъ отношеніи уже въ ближайшемъ будущемъ нашему государству и народу можетъ угрожать серьезная опасность.

Если на должностяхъ главы государства прошесть бы человекъ, который оказался записаннымъ отъ сумбурныхъ настроеній массоваго движенія, или же принужденъ былъ фактически руководствоваться государствомъ посредствомъ людей, подчиненныхъ добродѣльному роду массовымъ настроеніямъ, тогда никто не смогъ бы вести ответственность за всѣ эксцессы, имѣющія во внутренней и внешней жизни страны.

Переходя къ вопросу объ избраніи будущаго носителя власти — Главы государства, Я. Теннисонъ пишетъ:

Было бы желательно, чтобы буржуазная партія ознакомила и сопоставила записки между собой домашній миръ, въ особенности, въ вопросѣ избранія Главы государства. Пусть каждый кандидатъ какъ знаетъ и какъ умѣетъ. Но взаимнаго заподазриванія и опорачиванія не должно быть! Тотъ кандидатъ, кто при такихъ обстоятельствахъ остался бы въ меньшинствѣ въ первомъ турѣ, долженъ былъ бы во второмъ турѣ снять свою кандидатуру въ пользу другаго кандидата, котораго тогда надлежитъ собою проводить.

Въ „Võitlus“ въ статьѣ «Партия и мы» читаемъ:

«Мы убѣждены и хотимъ это доказать, что управлять государствомъ можно также и безъ раздѣла пирога, безъ возбужденія одного класса противъ другого, безъ обмана населенія — честно, съ сознаниемъ долга и ответственности».

Прекрасныя мысли: не возбуждать одного противъ другихъ, не обманывать и помнить объ ответственности.

Дале, авторъ статьи (не-политикъ) указываетъ, что неправо тѣ, кто движеніе „освободителей“ называютъ партией.

«Все, что угодно можетъ съ нами (освободителями) случиться, но это повороте пистолета будетъ отъ насъ подальше».

«Hommikuleht» сообщаетъ объ освободительскихъ настроеніяхъ среди русскаго населенія въ Тарту. По словамъ газеты, недавно въ Тарту состоялся собраніе воинскихъ частей бывшей Северо-Западной арміи. На этомъ собраніи былъ поднятъ вопросъ о желательности соединенія общества взаимопомощи съ организаціями освободителей. Предложеніе это было отклонено, такъ какъ присутствующіе признали нецѣлесообразнымъ вносить политикку въ свое общество. Газета указываетъ, что

«по главнѣйшему теченію, которое желаетъ идти совместно съ освободителями, стоитъ позволеніемъ бывшей русской арміи „Союзомъ“. Вообще же „освободительскіе“ настроенія русскіе не имѣютъ никакого отношенія къ русскимъ меньшинственнымъ организаціямъ. Объ одномъ бывшемъ русскомъ профессорѣ Юрьевскаго университета, занимавшемъ большое мѣсто и постоянно живущемъ въ Эстоніи, говорится, что онъ публично говоритъ о необходимости вернуться къ „старому крикучему режиму“.

Возвращаясь можно, конечно, къ чему угодно, но надлежитъ остерегаться причислять русскимъ непріятности въ родѣ тѣхъ, которыя фонъ Цуръ-Мюленъ причислялъ нѣмцамъ».

Заграничныя дѣла.

Саарская область и Лига Націй. — Судьба доллара. — Религіозная снута въ Германіи. — Соціалъ-демократія въ Югославіи. — Катастрофы.

Очередное засѣданіе Совѣта Лиги Націй подъ предѣлательствомъ польскаго министра ин. дѣлъ Бека поставило на очередь злободневный и, пожалуй, самый острый политическій вопросъ: Саарскій. Это — одно изъ тѣхъ большихъ мѣстъ Европы, которая постоянно грозитъ войной.

Небольшая область, къ востоку отъ Лотарингіи, лежащая по обѣ стороны Саара, притока Мозеля, впадающаго въ Рейвъ, очень богата прекраснымъ углемъ и желѣзомъ. Чтобы ослабить германскія возможности тайнаго вооруженія, область эта съ ея 800.000 населенія была по Версальскому договору на 15 лѣтъ отдѣлена отъ Германіи и передана въ управленіе Лиги Націй. Саарскіе же рудники въ возмѣщеніе убытковъ, причиненныхъ во время войны, были отданы въ собственность Франціи, вложившей уже въ ихъ оборудованіе миллиарды франковъ.

Для управленія краемъ Совѣтъ Лиги Націй образовалъ комиссію подъ предѣлательствомъ англичанина Нокса. Въ январѣ будущаго года по условіямъ договора саарскаго населенію должно быть предложено народнымъ голосованіемъ рѣшить свою дальнѣйшую судьбу: желаетъ ли оно и влѣдъ оставаться подъ управленіемъ Лиги или присоединиться къ Германіи или Франціи.

Предупредительные нѣмцы еще задолго, еще при Штрезманнѣ, приняли рядъ мѣръ, чтобы подготовиться къ плебисциту и удержать область за собой. Въ то время какъ французы надѣялись на силу экономическихъ связей, на то, что населеніе Саара считаютъ на франки и получило отъ французовъ большыя доходы, нѣмцы давно стали создавать въ области тайныя административныя ячейки, брашшія на учетъ всѣхъ «враговъ Германіи». Съ приходомъ къ власти Гитлера всѣ эти гнѣзда шпионажа и

пропаганды украсились знакомъ гаекенкрейца и повели успешную антифранцузскую работу, широко примѣняя моральный и физическій терроръ.

Слабое разнородное саарское правительство изъ пяти разноразцевъ не могло дать національно-социалистамъ даже такого отпора, для котораго нашель силы австрийскій премьеръ Дольфусъ. Въ настоящее время населеніе Саара такъ запугано слухами о мести, ожидающей въ январѣ 1935 г. тѣхъ, кто дружитъ съ французами, что побѣда имѣется на предстоящемъ плебисцитѣ представляется безспорной.

Но есть одно темное для Германіи облачко. Совѣтъ Лиги Націй можетъ постановить, чтобы плебисцитъ происходилъ не для всей области въ цѣломъ, а для каждой ея коммуны отдѣльно. Такъ уже было однажды рѣшено при плебисцитѣ въ Верхней Силезіи, когда шелъ споръ между нѣмцами и поляками. При такомъ способѣ голосованія нѣмцы опасаются, что наиболее богатая часть края, гдѣ разсыпаны рудники, могутъ высказаться противъ Германіи. Поэтому Гитлеръ при началѣ своихъ переговоровъ съ Франціей поставилъ первымъ пунктомъ возвращеніе Саарской области безъ голосованія. Франція на это не согласилась.

Теперь французскій делегатъ внесъ предложеніе, чтобы Лига Націй пригласила Германію прислать своихъ представителей на засѣданіи, въ которыхъ будетъ обсуждаться организація предстоящаго черезъ годъ плебисцита. Германія такое предложеніе отклонила. Иначе она и не могла поступить, рискуя лишиться всякаго смысла своей жести съ выходомъ изъ Лиги Націй. Но въ то же время нѣмецкая печать даетъ понять, что этотъ отказъ не рѣшительно отказу отъ участія въ комиссіи, которая будетъ проводить плебисцитъ.

Франція поднимаетъ весьма острый вопросъ, какъ обезпечить саарскаго населенія свободу голосованія и безопасность постѣ плебисцита. Еще не разъ общественное мнѣніе Европы вынуждено будетъ съ тревогой говорить о Саарѣ.

Посланіе президента Рузвельта и мѣры, принятія сѣверо-американскимъ конгрессомъ, въ значительной степени выяснили судьбу доллара. Президентъ предложилъ, а конгрессъ принялъ постановленіе, по которому всѣ запасы золота въ С. Штатахъ въ монетѣ и слиткахъ переходить въ собственность государства. Частныя лица могутъ хранить у себя лишь золото въ нѣздальнѣ. Одновременно съ этимъ правительство сохраняетъ за собой право стабилизировать новый долларъ въ предѣлахъ 50-60% его прежняго золотого содержанія. Эти десять процентовъ равницы нужны Рузвельту для давленія на мировыя цѣны товаровъ путемъ колебаній курса доллара. Такъ какъ государство отбираетъ золото Федеральныхъ Резервныхъ Банковъ, обладавшихъ до сихъ поръ правомъ выпуска банкнотовъ подъ золотое обезпеченіе, по цѣнѣ 20 долларовъ 67 центовъ за унцію, а новая цѣна золота повышена до 34 д. 45 цент., то сѣверо-американское правительство получаетъ въ свои руки огромныя средства, которыя пойдутъ на проведеніе социальныхъ реформъ Рузвельта.

Нѣсколько десятковъ лѣтъ тому назадъ въ Соед. Штатахъ существовали сотни банковъ, имѣвшихъ право выпускать бумажныя деньги. Это вело къ огромнымъ злоупотребленіямъ. Постепенно право эмиссіи было сохранено лишь за 13 резервными федеральными банками. Теперь, отнимая у нихъ ихъ золотыя запасы (свыше 36 миллиардовъ долларовъ), Рузвельтъ хочетъ, вѣроятно, и выпустить банкноты сосредоточить въ одномъ мѣстѣ.

Въ Германіи все усиленнѣе развивается борьба національ-социалистовъ съ христіанской церковью, какъ католической, такъ и протестантской. И той и другой тяжело примириться

съ требованіями превратить „Иисуса, сына Давида дова“, въ „аріица“, проклясть „Вѣрній Заветъ“ какъ „еврейскую книгу“, и „пересмотрѣть“ основы христіанской морали для согласованія ея съ культомъ Востока.

Въ Германіи подъ водительствомъ бывшаго героя войны летчика Намеллера созданъ союзъ изъ 7000 пасторовъ, выступившій противъ назначеннаго Гитлеромъ на постъ главы лютеранскаго духовенства епископа Мюллера. Въ свою очередь Мюллеру приходится вести войну на два фронта, осаживая и черезуръ „принципиальныхъ“ сторонниковъ національ-социализма, требующихъ немедленнаго искорененія изъ христіанской церкви „всего еврейскаго“.

Германскія газеты молчатъ о церковной смутѣ, но заграничная печать отводитъ ей много мѣста. Каждый день происходитъ аресты и съезда въ концентраціонныя лагеря католическихъ и протестантскихъ священниковъ. Епископъ Мюллеръ потребовалъ закрытія союза пасторовъ.

14 января въ Югославіи состоялось возобновленіе дѣятельности рабочей социалъ-демократической партіи, приостановленной 5 лѣтъ тому. Это можно считать свѣдѣтельствомъ укрѣпленія внутренняго положенія югославянскій монархій. Недаромъ мадьярскіе и нац.соц. агенты и въ Хорватіи принарядили за терроръ и варныя поведенія.

За истекшую недѣлю мѣръ пережилъ нѣсколько тысячныхъ катастрофы. На сѣверѣ Индіи разразилось громадное по силѣ и ширинѣ захвата землетрясеніе, разрушившее много индусскихъ городовъ и унесшее свыше 12-ти тысячъ человѣческихъ жизней.

Во Франціи вслѣдъ за страшной желѣзнодорожной катастрофой при станціи Ланъа пошла серия крупнѣйшихъ авіапроисшествій. Сорвался пассажирскій „Изаурудъ“, на которомъ еще недавно французскій министръ авіаціи Котъ леталъ въ Москву. На „Изаурудѣ“ погибъ генералъ-губернаторъ Надокития Паскевъ.

А. С. Игоговъ.

Культурная Хроника.

19-января, в теософическом обществе В. Э. Андреев сдал сообщение на тему «О назначении человека». Из основу доклада была взята книга проф. Бердяева, того же заглавия. Своим обстоятельно изложенную тему В. Э. Андреев заключил словами польской писательницы — наука о морали, или вкратце наука об обязанности человека, есть высшая наука наук священных, так как это — наука жизни.»

21 января в «цех поэтов», по установленному методу работы, читали и разбирали стихотворения очередного из членов цеха (П. Иртель). Затем К. Гершельман сдал доклад о последнем сборнике стихов Георгия Иванова «Розы», заслужившем в свое время дружное одобрение критики. Книжка распространяется в Ревель в рукописных списках. Темой смерти, темой излюбленной современными русскими лириками, дышать «розы» поэта. Смерть воспринята, как наиболее частое впечатление («горит между черных дымчатых облаков и о смерти говорит»). Мелодичный стих, с простенькой рифмой, скучный язык, что-то из прежнего, из романсов.

Пассивность чувства («больше ничего не надо»), жить полнотой жизни («счастье выпало из рук») . . . И все-таки — предостережение («конечно, жизнь прекрасна»), поэтический оптимизм («да-то, быть может, на завбдак будем счастливы мы»), по современному скромным, в мру приличия, не то огненой, — по Лермонтову. Оправдывают поэзию Георгия Иванова и его коллег по «Ислам» и «Встречам» стремление преодолеть тьму взглядываем в темное. «Ислам» — это открытые глаза в ночь . . .

В миг, когда он все теряет, Все приобретает он? (Георгий Иванов). Интересный доклад К. Гершельмана был 22 января повторен в Неммесском литературном кружке.

25 января, в 8-м психических исследований состояло чествование памяти известной русской писательницы на оккультных тем Веры Ивановны Крымжановской-Рочестер, скончавшейся 10 лет тому назад в Ревель в условиях самой безотрадной нищеты. В это время романы ее в России подвизались большим успехом.

Гастроли Рижской Драмы.

Пять гастрольных спектаклей, что дали рижские артисты, отличаются одной особенностью: они отражают современность. Это относится не только к «Фабрике молодости», «Тайф гвернантки», но и к «Власти денег», написанной в начале девятидесятых годов, и к «Детям дьяма», «Свадьба Кречинского».

Станиславский, Устрика, Крегер в ряд других аферистов наших дней, говоря словами Расплюева, — «оры» по сравнению с Кречинским. Он перед нами — человек и мальчишка. Это верно. Но верно и то, что герой Судово-Кобякина из предшествующих. А дядя Исидор Леша из «Власти денег»? Стопроцентная современность. «Нуровой» родила война и годы революций. Они приклеивают себя всевозможные клички так же, как это делает Леша, бывший «социалом», «демократом» и «редактором газеты», не читавший никогда ни одной книги.

Сами по себе пьесы не равнинны. Наиболее слабой является «Фрейлейн доктор». Она также отстала от современности, но в репертуар рижский ее можно и не брать.

Положений тайной сотрудницы немецкого генерального штаба, воданная в вид отрывочных «картин», вовсе не обрисовывает ни самой героини, ни тая, сь кляе ей приходится иметь дело.

В «Свадьба Кречинского» и в особенности в «Власти денег» идилком парит Павлов. Правда, его толкование Расплюева вызвало ряд нареканий. Актера объявляют в переувеличен, в погон за дестерными эффектами. Основа пареканий Леша: П. А. Павлов отступил от трафаретного толкования Расплюева. Этого героя обычно изображали «всегда дворянским», носившем «благоденствие в вь подосты», «сезальной справедливости». Павлов показал его просто дураком, для которого все средства хороши, лишь бы была достигнута цель. Павловский Расплюев не брезгует и скоморошеством, если оно, по его расчетам, может принести пользу. Это особенно четко выстуило в сцене с лакеем Кречинского.

П. А. Павлов — большой актер. Его талант позволял ему перейти от изображения русских типов к международным: дядя Леша из «Власти денег» интернационален. И какой артист, красивый и чланный.

Пьеса Мирбо дала возможность блеснуть многосторонностью своего таланта В. М. Греч. Она не только хорошая г-жа Леша, жена дьябла, но и режиссерша, умная и вдумчивая. Запоминается дру-

гой ее образ. Алевт Гольцвальде из «Тайф гвернантки» красивой, увлекающейся и сумасбродной французки, для которой обморок дочери — пустяки по сравнению с маньяком.

Общую группу среди рижских актеров представляют Н. Ф. Булатов, Н. С. Баранов, А. С. Астаров и В. П. Свободин. Мы их видели очень много раз, и в очень многих ролях. Отличительной чертой наших старых знакомых является культурная сдержанность игры. Она особенно сильна у первых двух. Для примера достаточно назвать роли из отечественной драмы: Кречинский у Булатова, Матюшев и Лосев у Гольцвальде у Баранова.

Молодежь? Группу, которую уже приходилось отбечать, — Александрова, Шаховская и Долгов определенно идут вперед. — Жермен из «Власти денег» и Христиана из «Тайф гвернантки» у Александровой — два интересных и чланных образа.

Лидия Штенгель — артистка, на которую всегда смотрим с удовольствием. В ней наряду с большой действительностью много изящества и изрядности. Она хороша и в несколько необычной для нее роли германской шпионки и в роли особенно мастера на «Фабрике молодости». В последнем случае она заслуженно дала успех с Левитской, де-Буром и Алексиним.

Два слова о последнем. Б. А. Алексин интересный и талантливый артист. Но ему присуща тона легкой комедии и, надо думать, оперетты.

Полный зал и длительные, искренние овации, какими каждый раз провожали артистов, дают право отбечать любовь публики к рижским гостям. В гром аплодисментов чувствовалось не «проняйте», а «свидания».

Riigi Teataja.

В номер 1 Riigi Teataja от 5 января 1934 г. опубликовано частичное изменение закона о кооперативах и их союзах. Согласно этому изменению, существовавший ранее порядок ликвидации кооперативов, предложенный постановлением о том, что при ликвидации, произведенной в принудительном порядке лицами назначенными министером внутренних дел и вестии, в случае непокрытия долгов кооператива суммами, полученными от продажи его имущества или внесенными членами по их поручительству, недостающая на расходы по ликвидации ил средства казны.

В том же номере помещены законы о запрете вывоза капиталов за границу и о переводе находящихся

загранице капиталов в Эстонию. Этими законами прерогативу предоставляло издавать постановления о запрете вывоза капиталов, а также о погуждении активов граждан и илвнцах пребывание в Эстонии юридических лиц к переводу находящихся загранице их капиталов в Эстонию. Лица, виновные в нарушении наделанных по этому предмету постановлений, наказываются заключением в исправительный дом на срок не свыше трех лет. Кроме того, с них присуждается в пользу казны сумма, соответствующая сумме вывезенного заграницу без разрешения капитала или капитала, невывезенного в Эстонию.

М. Г. г-н Редактор!

По поводу заседания правления Р. Н. С. «Вест Дня» в номер от 20 января с. г. поздравляю очередную немалую обо мн. Разрешите поэтому установить следующие факты, имеющие место на упомянутом заседании:

1. Не встряла возражений и была принята единогласно моя точка зрения о том, что на заседании правления присутствие представителя какой бы то ни было газеты вообще лишнее.

2. Никто не поднимал вопроса о приглашении представителя «Вестей Дня» на заседание Совета.

3. Была речь о редакторе «Вестей Дня» А. Шульце по другому поводу: предложение одного члена правления кооптировать г-на Шульца в состав совета. При этом «очень много времени» было потрачено на высказывание столь ярых мнений, столь и жестких нападок Г. Модерова» быть не могло уже потому, что данная мною по существу этого предложения характеристика г. Шульца заключалась всего только в двух словах, эти напечатания которых в своем сообщении г. Шульце, конечно, благодарно воздержался. Предложение было сиюто и не голосовалось. Прямые и пр. Г. Модерова.

«Женитьба» Гоголя в Галсалье.

Недавно в зал Галсальского немецкого училища была разыграна «Женитьба» Гоголя. Галсальцы ожидали эту постановку с нетерпением и поэтому все места оказались распроданными.

Под опытным режиссерством г. А. Шведера пьеса была разыграна весьма удачно.

Выдлнлся актер г-жа М. Г. Николович в роли Феклы, и Г. Лакс в роли эскутера Яничина. Большой успех имела м-ле Шведер — швейца и г. В. Шведер в роли Кочарева. Г. Борк в роли жениха вызывал своим комизмом, как всегда, много аплодисментов. Хороши были в своих ролях и остальные исполнители.

Публика долго и горячо аплодировала артистам. Г. О. Гроневальд выразил артистам от имени публики благодарность за доставленное удовольствие. Такие постановки надо приветствовать.

К. К.

Спорт.

Баскет-болл.

11-ое государственное состязание между командами Латвии и Эстонии закончилось победой эстонской команды 39:34; первая половина игры 22:14. Силы противников были равны. Перевес Эстонии дал в основном рост Викштейна, которого латвийцы, несмотря на все свои усилия, не могли покрыть.

Зал состязаний переполнен. В качестве представителя Глав государства присутствует коловель Яковсон.

От Эстонии играли: Парбо, Викштейн, Негги, Альтосар и Марквич; поезде в игру вошли Ратник и Крууз.

В состав Латвии: Крауцлиньч, Ануфриев, Ценович, Розенбах и Кавак; поезде латвийцы выступили на поле поому «интерку»: Рауданч, Лидманс, Малке, Юрнич и Пумурис.

Вся игра была борьбой двух равных команд. Латвийцы были быстрые атакующие, но эстонцы имели физическое преимущество — рост и силу. Успех с начала игры Эстонии на несколько очков вперед, зотг перевес и остается до конца игры.

Городское состязание Таллинн-Рига дало бесстыию и вполне заслуженную победу латвийцам,

которые легко выиграли 39:27.

От имени Ревель сначала выступала 2-ая гарнитура, но перевес латвийцев оказался настолько сильным, что уже через несколько минут Таллинн выставил свою первую «государственную» гарнитуру. Последняя однако не спасла положение, и латвийцы неудержимо ушли вперед, закончив первую половину с 8-мишуктовыми и всю игру с 12-тишуктовыми перевесом.

Вопрос о том, кому следует отдать пальму первенства баскет-болл — Эстония или Латвия, — остался неразрешенным. После 11-го государственного состязания Эстония выиграла 6 в Латвия 5 побед. Положение шуктово 380:390 также в пользу Эстонии.

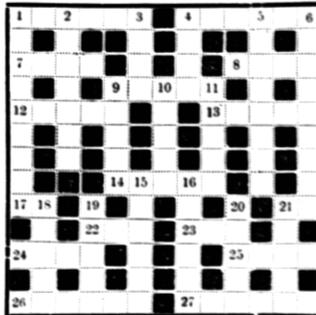
Русь «Е.С.С.»

Баскетбольные команды встречаются в воскресенье, 28 с. м. Встряча обещает быть интересной. Последняя дль встреч между этими командами закончилась разницей лишь в два шукта. «Русь», не выступавшая в течение 1 1/2 месяцев, провела в интенсивной тренировке. В ее состав вновь будет играть П. Потодия.

Задачи и крестословицы.

Конкурс третий.

Задача № 18 (пять очков).



«А» и «Б» — вышущие.

Значение слов.

Горизонтально. 1. Водопад. 4. Авария карточной игры. 7. Сельско-хозяйственное орудие. 8. Мужское имя. 9. Пира. 12. Родь мезели. 13. Раба. 14. Родь печенка. 17. Прелато. 21. Нота. 23. Песте. 24. Рагуляный малый, гулка. 25. Сорть групп. 26. Музыкальный инструмент. 27. Голубое небо, лазурь. 22. Голос.

Вертикально. 1. Известный русский график. 2. Мужское имя. 3. Дль рядом стоящая нога. 4. Родь сосу д. 5. Порода лошади. 6. Родь балваняного состояния. 9. Раба. 10. Растение. 11. Мужское имя. 18. Животное. 19. Мебель. 20. Имя многих птиц. 21. Женское имя. 15. Растение. 16. Раба.

Купон № 18.

Этой задачей заканчивается третий конкурс. После распределения премий, фамилии победителей будут опубликованы.

Предстоящие доклады и собрания.

30 января, в 8 час. веч. в помещении немецкого гимназия на Кемтманнштрассе, — ежегодное годовое собрание Ревельского литературного кружка. Отчеты. Выборы. Вечер стихов и прозы при участии Н. Мерзлякова.

Поправка.

Во № 61 Т. Р. Г. в отделе «Музыкальная неделя», по ведомости редакции, вкзалась досадная ошибка. В амльте об оперетте «Свадьба наиф» напечатано: . . . г. Васильев связал отдаленные номера между собой, много оцилиль». Следует читать: г. Васильев связал отдельные номера между собой, много обра-боталь . . .

Правление общества Помощи Бднным при Александро-Невском Соборъ выражает свое искреннее сочувствие Председательнице Общества

Лидия Харлампьевна Пумпянской

по поводу кончины ее отца

Правление.

Русская Библиотека А. А. Булатова.

Nõmme, Pärnu mnt. 103.

Открыта ежедневно с 11 ч. утра до 8 ч. веч.

Довоенная литература — Новинки.

Залогъ — 1 крона. Плата — 75 с. вь мйсац.

Длт. отдль — 30 сент.

Механическая обувь

Fleming

Высокое качество! Новые удобные модели! Новыиша фасоны.

Продажа вь лучших магазинах и вь собственных магазинах и складах:

в Ревель Vira 6, Fleming's Venetianer 3, Selmsander' Barju 26, Buffalo' Yhte Kaup 5, Bratt' Olerpuul 2, ул. В. Перюневской

в Юрьев — Fleming's — Kaubahoov 3, Elgani' Kätilä 4, Ehrlich — Kaubahoov

в Перюев — Fleming's Raadi 29, Jhonnella 5-а.

в Нарв — Fleming's Suur 20, Posti 69.

в Фелдп — Fleming's Tartu 1, 7.

в Валк — Fleming's Kaup 28.

в Печерях — Fleming's Turuplat 1.

в Тярв — Berenstsch Tartu 1, 2.

Ревельское Мануфактурное и Торговое А.В. Kinga 1, 6/8. Телеф. 426-56.

Фабрика Fleming's, Ревель, Olerpuul 2.

10-го января

Вь залъ Черноголовыхъ

Традиционный Русский БАЛЪ-КОНЦЕРТЪ

Разнообразная программа.

Запасайтесь билетами.

A.-S. Eestisiid

предлагает всевозможная модная ТКАНИ

настоящего шениа, искусственного, полушерстяная на вальо, вляте, подкладку, блье, мебельную, скатерти, занавеси, гардины, головные платки, шарфы, галстуки и пр. со своихъ фабричныхъ складовъ:

Ревель, Vira 14-1, т. 447-88

Юрьев, Александр, 6, т. 1-95

Печеры, Торгов. площ. 17.

Фелдп, Tartu 1-а, т. 30

Нарва, Петровск. пл. 1.

Ревель, Laada plats 70.

Также продается ОСТАТКИ, отрывы и браки.

Анк. О-во

А. ГОРБАЧЕВЪ и Ко.

Ревель, Veneturg 5, тел. 307-34.

Предлагает со склада: фабрики «Рекордъ»

всевозможную кожаную обувь, а также валенки всехъ размеров, личные сапоги и разный кожаный товар.

Второй тираж лотереи

Русского Национального Союза

21 января с. г.

Выигр. Кр. 3 0. — бил. № 20076; Кр. 100. — бил. № 19290; Кр. 50. — бил. № 9639. а Кр. 10. — бил. 1272; 2787; а Кр. 5. — бил. 4890, 24381, 37373, 43855, а Кр. 2. — бил. 691, 1391, 1807, 2009, 7471, 22325, 25477, 30588, 33771, 36224.

Лотерейный билет выиграл:

43, 999, 1227, 2273, 2414, 2470, 2983, 3242, 5082, 5112, 6451, 6995, 7622, 8660, 8733, 8780, 9041, 10309, 10383, 10400, 11408, 12041, 12045, 12100, 12136, 14248, 14722, 15492, 15780, 16208, 16224, 16335, 16681, 17140, 17165, 17233, 18426, 18484, 18614, 18702, 18713, 18787, 18819, 19059, 20876, 21745, 22883, 24226, 24230, 24653, 24934, 26061, 26398, 26473, 26868, 27279, 27523, 27882, 28346, 28388, 29415, 29814, 30632, 31107, 31514, 31531, 32251, 32931, 33459, 33502, 33671, 34782, 35336, 35349, 35875, 36222, 37330, 37412, 37389, 37975, 38452, 38587, 38626, 39647, 40153, 41421, 41513, 41997, 42969, 43602, 44445, 44481, 44482, 45628, 45772, 46931, 46968, 47513, 47973, 48521.

Слдующий предпринятый розыгрышъ 6 февраля 1934 г.

Посылайте купоны!

Др. П. Степановъ

женск. и внутр. бол. (длтермия и горв. солнце)

Примъ 10-12 и 4-6. Nerva mnt. 31 тел. 307-99.